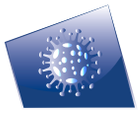
LEGENDA SIMBOLI / SYMBOLS LEGEND

		SD1	LD1	LD1 SANISPRAY	SD2	LD2	SD3	SD PARFU-ME	WLD
	L'**ACCIAIO INOX** che utilizziamo per le nostre macchine è del tipo AISI 304 quindi a basso contenuto di carbonio. I principali vantaggi di questo materiale per le nostre applicazioni sono : • Elevata resistenza alle intemperie e corrosione • Facilità di ripulitura e ottimo coefficiente igienico. *The **STAINLESS STEEL** used in the construction of our machines is of the type AISI 304 with low carbon content. The main advantages of this material for our applications are: • High level of resistance to extreme weather and corrosion • Ease of cleaning and maintenance and excellent hygiene properties.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
	**SCHEDA ELETTRONICA**, dotata di temporizzatore elettronico, svolge una o più azioni a intervalli di tempo prefissati, facilmente regolabile secondo le esigenze del cliente. *The **ELECTRONIC CIRCUIT BOARD**, supplied with an electronic timer, manages one or more functions at prefixed intervals, and is easily adjustable according to the client's needs.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
	La **GETTONIERA ELETTRONICA**, offerta di serie, combina una straordinaria selettività ad un'estrema versatilità di programmazione. *The **ELECTRONIC TOKEN AND COIN-OP** mechanism, supplied as standard equipment, combines extraordinary versatility with extreme programming flexibility.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
	La **POMPA CENTRIFUGA IN ACCIAIO INOX** offerta nelle nostre colonnine erogatrici, garantisce una elevata affidabilità e resistenza contro l'aggressività di alcuni prodotti chimici. *The **STAINLESS STEEL CENTRIFUGAL PUMP** supplied in our dispensing columns, guarantees a high level of reliability and resistance against the harshness of some chemical products.*	✔			✔	✔	✔		✔
	La **POMPA ELETTROMAGNETICA** offre un azionamento quasi privo di usura, capacità di resistenza, un ottimo rapporto qualità prezzo e basso consumo energetico. *The **ELECTROMAGNETIC PUMP** offers an almost wear-free functioning, resistance capacity, an optimal quality-price ratio and low energy consumption.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	
	La pistola di erogazione consente la nebulizzazione in finissime particelle (8 nm) del **SANITIZZANTE ANTIBATTERICO** preservando e lasciando asciutte le superfici di contatto. *The dispensing gun allows a very fine nebulisation (8nm particles) of the **ANTIBACTERIAL PRODUCT** preserving and leaving the contact surfaces dry.*			✔					
	Le nostre colonnine erogatrici sono combinabili a scelta tra **NUMEROSE FUNZIONI E PRODOTTI DIVERSI** per soddisfare le più svariate necessità utilizzando una sola macchina a costi contenuti. *Our dispensing columns are combinable with choices among **NUMEROUS FUNCTIONS AND DIVERSE PRODUCTS** to satisfy the most diverse needs using only one machine at affordable costs.*				✔	✔	✔		
	La nostra unità può gestire **4 DIVERSI TIPI DI PROFUMAZIONI** utilizzando una sola pistola erogatrice ed un solo tubo di mandata a 4 vie, garantendo che la fragranza scelta non possa mescolarsi mai con la precedente selezionata. *Our unit can manage **4 DIFFERENT TYPES OF FRAGRANCES** using one single dispensing trigger and one single 4-way delivery tube, guaranteeing that the selected fragrance may never be tainted with the previous selection.*							✔	



06

SD1 PARFUME

PROFUMO AUTO / CAR PERFUME DISPENSER

CARATTERISTICHE / FEATURES

COLONNINA UNIVERSALE PER EROGAZIONE 4 TIPI DI PROFUMAZIONI CON UNA SOLA PISTOLA EROGATRICE ED UN SOLO TUBO DI MANDATA	*UNIVERSAL COLUMN DISPENSING 4 DIFFERENT TYPES OF FRAGRANCES USING UNO SINGLE DISPENSING TRIGGER AND ONE DELIVERY HOSE*
LA FRAGRANZA SCELTA NON SI MESCOLA CON LA PRECEDENTE SELEZIONATA	*THE SELECTED FRAGRANCE MAY NEVER BE TAINED WITH THE PREVIOUS SELECTION*
STRUTTURA PORTANTE MODULARE	*REINFORCED MODULAR FRAME*
CHIUSURA A DUE PUNTI ANTIVANDALO	*VANDAL-PROOF DOORS AND LOCKS*
CONTENITORE GETTONI LUCCHETTABILE	*LOCKABLE TOKEN/COIN COMPARTMENT*
TEMPO CICLO PROGRAMMABILE	*PROGRAMMABLE CYCLE TIME*
CALOTTA IN ABS RESISTENTE AI RAGGI UV	*ABS COVER, RESISTANT TO UV RAYS*
PANNELLI LATERALI E POSTERIORE DI COPERTURA FACILMENTE RIMOVIBILI PER INTERVENTI DI MANUTENZIONE	*LATERAL AND REAR COVER PANELS ARE EASY TO REMOVE FOR MAINTENANCE OPERATIONS*
QUADRO ELETTRICO E GETTONIERA INTEGRATI E DI FACILE ACCESSO	*EASY ACCESS INTEGRATED CONTROL BOARD*
PRODOTTI CHIMICI NON FORNITI	*CHEMICAL PRODUCTS NOT INCLUDED*









ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES



COPERTURA GETTONIERA
COIN ACCEPTOR PROTECTION



CASSETTO GETTONIERA LUCCHETTABILE
LOCKABLE COIN COMPARTMENT





PISTOLA NEBULIZZATRICE
CON TUBO LUNGHEZZA 4 m
SPRAY GUN
WITH HOSE LENGHT 4 m



PISTOLA NEBULIZZATRICE CON TUBO
AUTOSCALDANTE LUNGHEZZA 4 m*
SPRAY GUN WITH SELF-HEATING HOSE
LENGHT 4 m*



KIT ANTIGELO*
NO FROST KIT*

*IN DOTAZIONE CON LA VERSIONE SD1 PARFUME POLAR
*SUPPLIED WITH THE SD1 PARFUME POLAR VERSION

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND



KIT ISOLAMENTO TERMICO
THERMIC INSULATION KIT





KIT EUROKEY NEXT
EUROKEY NEXT KIT



ETICHETTA (vedere pag. 193)
LABEL (see on pg. 193)

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

Codice Part No.	Descrizione Description	Kit Antigelo No Frost Kit	Pompa Pump	Erogazione Prodotto Product Supply	Potenza Power	Tensione Voltage	Capacità Serbatoio Tank Capacity	Peso Weight
3080510002	SD1 PARFUME		ELETTR.	0,05 l/min	300W	230 V - 50 Hz	4x 5 l	35 kg
3080810006	SD1 PARFUME POLAR	✔	ELETTR.	0,05 l/min	400W	230 V - 50 Hz	4x 5 l	35 kg

ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES

Codice Part No.	Descrizione Description
0964511006*	PISTOLA NEBULIZZATRICE+TUBO 4 m SPRAY GUN+HOSE 4 m
0964511003*	PISTOLA NEBULIZZATRICE+TUBO 4 m E CAVO AUTOSCALDANTE SPRAY GUN+HOSE 4 m WITH SELF-HEATING WIRE
0445611003*	KIT ANTIGELO NO FROST KIT
0235020005	COPERTURA GETTONIERA COIN ACCEPTOR PROTECTION

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

Codice Part No.	Descrizione Description
0705610002	KIT ISOLAMENTO TERMICO HEAT INSULATION KIT
0495022001	KIT EUROKEY NEXT EUROKEY NEXT KIT
- -	ETICHETTA (vedere pag. 193) LABEL (see on pg. 193)

* A SECONDA DEL CODICE MACCHINA SCELTO
* DEPENDING ON THE SELECTED MACHINE CODE

06

DIMENSIONI DIMENSIONS			IMBALLO (PALLET LEGNO + SCATOLA CARTONE) PACKAGING (WOOD PALLET + CARTON BOX)			SCHEMA DI FISSAGGIO BASAMENTO INSTALLATION SCHEME	
A (mm)	B (mm)	C (mm)	X (mm)	Y (mm)	Z (mm)	D (mm)	E (mm)
420	420	1550	1785	608	500	278	278

